II List do Tesaloniczan

Rozdział 1

**1:1**

G3972  
N-NSM  
Παῦλος  
Paulos  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G4610  
N-NSM  
Σιλουανὸς  
Siluanos  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G5095  
N-NSM  
Τιμόθεος  
Timotheos  
–

G3588  
T-DSF  
τῇ  
te  
–

G1577  
N-DSF  
ἐκκλησίᾳ  
ekklesia  
–

G2331  
N-GPM  
Θεσσαλονικέων  
Thessalonikeon  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G2316  
N-DSM  
Θεῷ  
Theo  
–

G3962  
N-DSM  
Πατρὶ  
Patri  
–

G1473  
P-1GP  
ἡμῶν  
hemon  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G2962  
N-DSM  
Κυρίῳ  
Kyrio  
–

G2424  
N-DSM  
Ἰησοῦ  
Iesu  
–

G5547  
N-DSM  
Χριστῷ·  
Christo;  
–

**1:2**

G5485  
N-NSF  
χάρις  
charis  
–

G4771  
P-2DP  
ὑμῖν  
hymin  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1515  
N-NSF  
εἰρήνη  
eirene  
–

G575  
PREP  
ἀπὸ  
apo  
–

G2316  
N-GSM  
Θεοῦ  
Theu  
–

G3962  
N-GSM  
Πατρὸς  
Patros  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G2962  
N-GSM  
Κυρίου  
Kyriu  
–

G2424  
N-GSM  
Ἰησοῦ  
Iesu  
–

G5547  
N-GSM  
Χριστοῦ.  
Christu.  
–

**1:3**

G2168  
V-PAN  
Εὐχαριστεῖν  
Eucharistein  
–

G3784  
V-PAI-1P  
ὀφείλομεν  
ofeilomen  
–

G3588  
T-DSM  
τῷ  
to  
–

G2316  
N-DSM  
Θεῷ  
Theo  
–

G3842  
ADV  
πάντοτε  
pantote  
–

G4012  
PREP  
περὶ  
peri  
–

G4771  
P-2GP  
ὑμῶν,  
hymon,  
–

G80  
N-VPM  
ἀδελφοί,  
adelfoi,  
–

G2531  
ADV  
καθὼς  
kathos  
–

G514  
A-NSN  
ἄξιόν  
aksion  
–

G1510  
V-PAI-3S  
ἐστιν,  
estin,  
–

G3754  
CONJ  
ὅτι  
hoti  
–

G5232  
V-PAI-3S  
ὑπεραυξάνει  
hyperauksanei  
–

G3588  
T-NSF  
ἡ  
he  
–

G4102  
N-NSF  
πίστις  
pistis  
–

G4771  
P-2GP  
ὑμῶν  
hymon  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G4121  
V-PAI-3S  
πλεονάζει  
pleonadzei  
–

G3588  
T-NSF  
ἡ  
he  
–

G26  
N-NSF  
ἀγάπη  
agape  
–

G1520  
A-GSM  
ἑνὸς  
henos  
–

G1538  
A-GSM  
ἑκάστου  
hekastu  
–

G3956  
A-GPM  
πάντων  
panton  
–

G4771  
P-2GP  
ὑμῶν  
hymon  
–

G1519  
PREP  
εἰς  
eis  
–

G240  
C-APM  
ἀλλήλους,  
allelus,  
–

**1:4**

G5620  
CONJ  
ὥστε  
hoste  
–

G846  
P-APM  
αὐτοὺς  
autus  
–

G1473  
P-1AP  
ἡμᾶς  
hemas  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G4771  
P-2DP  
ὑμῖν  
hymin  
–

G2744  
V-PNN  
ἐνκαυχᾶσθαι  
enkauchasthai  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G3588  
T-DPF  
ταῖς  
tais  
–

G1577  
N-DPF  
ἐκκλησίαις  
ekklesiais  
–

G3588  
T-GSM  
τοῦ  
tu  
–

G2316  
N-GSM  
Θεοῦ  
Theu  
–

G5228  
PREP  
ὑπὲρ  
hyper  
–

G3588  
T-GSF  
τῆς  
tes  
–

G5281  
N-GSF  
ὑπομονῆς  
hypomones  
–

G4771  
P-2GP  
ὑμῶν  
hymon  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G4102  
N-GSF  
πίστεως  
pisteos  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G3956  
A-DPM  
πᾶσιν  
pasin  
–

G3588  
T-DPM  
τοῖς  
tois  
–

G1375  
N-DPM  
διωγμοῖς  
diogmois  
–

G4771  
P-2GP  
ὑμῶν  
hymon  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3588  
T-DPF  
ταῖς  
tais  
–

G2347  
N-DPF  
θλίψεσιν  
thlipsesin  
–

G3739  
R-DPF  
αἷς  
hais  
–

G430  
V-PNI-2P  
ἀνέχεσθε,  
anechesthe,  
–

**1:5**

G1730  
N-NSN  
ἔνδειγμα  
endeigma  
–

G3588  
T-GSF  
τῆς  
tes  
–

G1342  
A-GSF  
δικαίας  
dikaias  
–

G2920  
N-GSF  
κρίσεως  
kriseos  
–

G3588  
T-GSM  
τοῦ  
tu  
–

G2316  
N-GSM  
Θεοῦ,  
Theu,  
–

G1519  
PREP  
εἰς  
eis  
–

G3588  
T-ASN  
τὸ  
to  
–

G2661  
V-APN  
καταξιωθῆναι  
kataksiothenai  
–

G4771  
P-2AP  
ὑμᾶς  
hymas  
–

G3588  
T-GSF  
τῆς  
tes  
–

G932  
N-GSF  
βασιλείας  
basileias  
–

G3588  
T-GSM  
τοῦ  
tu  
–

G2316  
N-GSM  
Θεοῦ,  
Theu,  
–

G5228  
PREP  
ὑπὲρ  
hyper  
–

G3739  
R-GSF  
ἧς  
hes  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3958  
V-PAI-2P  
πάσχετε,  
paschete,  
–

**1:6**

G1512  
COND  
εἴπερ  
eiper  
–

G1342  
A-NSN  
δίκαιον  
dikaion  
–

G3844  
PREP  
παρὰ  
para  
–

G2316  
N-DSM  
Θεῷ  
Theo  
–

G467  
V-2AAN  
ἀνταποδοῦναι  
antapodunai  
–

G3588  
T-DPM  
τοῖς  
tois  
–

G2346  
V-PAP-DPM  
θλίβουσιν  
thlibusin  
–

G4771  
P-2AP  
ὑμᾶς  
hymas  
–

G2347  
N-ASF  
θλῖψιν  
thlipsin  
–

**1:7**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G4771  
P-2DP  
ὑμῖν  
hymin  
–

G3588  
T-DPM  
τοῖς  
tois  
–

G2346  
V-PPP-DPM  
θλιβομένοις  
thlibomenois  
–

G425  
N-ASF  
ἄνεσιν  
anesin  
–

G3326  
PREP  
μεθ’  
meth’  
–

G1473  
P-1GP  
ἡμῶν,  
hemon,  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G3588  
T-DSF  
τῇ  
te  
–

G602  
N-DSF  
ἀποκαλύψει  
apokalypsei  
–

G3588  
T-GSM  
τοῦ  
tu  
–

G2962  
N-GSM  
Κυρίου  
Kyriu  
–

G2424  
N-GSM  
Ἰησοῦ  
Iesu  
–

G575  
PREP  
ἀπ’  
ap’  
–

G3772  
N-GSM  
οὐρανοῦ  
uranu  
–

G3326  
PREP  
μετ’  
met’  
–

G32  
N-GPM  
ἀγγέλων  
angelon  
–

G1411  
N-GSF  
δυνάμεως  
dynameos  
–

G846  
P-GSM  
αὐτοῦ  
autu  
–

**1:8**

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G4442  
N-DSN  
πυρὶ  
pyri  
–

G5395  
N-GSF  
φλογός,  
flogos,  
–

G1325  
V-PAP-GSM  
διδόντος  
didontos  
–

G1557  
N-ASF  
ἐκδίκησιν  
ekdikesin  
–

G3588  
T-DPM  
τοῖς  
tois  
–

G3361  
PRT-N  
μὴ  
me  
–

G1492  
V-RAP-DPM  
εἰδόσιν  
eidosin  
–

G2316  
N-ASM  
Θεὸν  
Theon  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3588  
T-DPM  
τοῖς  
tois  
–

G3361  
PRT-N  
μὴ  
me  
–

G5219  
V-PAP-DPM  
ὑπακούουσιν  
hypakuusin  
–

G3588  
T-DSN  
τῷ  
to  
–

G2098  
N-DSN  
εὐαγγελίῳ  
euangelio  
–

G3588  
T-GSM  
τοῦ  
tu  
–

G2962  
N-GSM  
Κυρίου  
Kyriu  
–

G1473  
P-1GP  
ἡμῶν  
hemon  
–

G2424  
N-GSM  
Ἰησοῦ,  
Iesu,  
–

**1:9**

G3748  
R-NPM  
οἵτινες  
hoitines  
–

G1349  
N-ASF  
δίκην  
diken  
–

G5099  
V-FAI-3P  
τίσουσιν  
tisusin  
–

G3639  
N-ASM  
ὄλεθρον  
olethron  
–

G166  
A-ASM  
αἰώνιον  
aionion  
–

G575  
PREP  
ἀπὸ  
apo  
–

G4383  
N-GSN  
προσώπου  
prosopu  
–

G3588  
T-GSM  
τοῦ  
tu  
–

G2962  
N-GSM  
Κυρίου  
Kyriu  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G575  
PREP  
ἀπὸ  
apo  
–

G3588  
T-GSF  
τῆς  
tes  
–

G1391  
N-GSF  
δόξης  
dokses  
–

G3588  
T-GSF  
τῆς  
tes  
–

G2479  
N-GSF  
ἰσχύος  
ischuos  
–

G846  
P-GSM  
αὐτοῦ,  
autu,  
–

**1:10**

G3752  
CONJ  
ὅταν  
hotan  
–

G2064  
V-2AAS-3S  
ἔλθῃ  
elthe  
–

G1740  
V-APN  
ἐνδοξασθῆναι  
endoksasthenai  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G3588  
T-DPM  
τοῖς  
tois  
–

G40  
A-DPM  
ἁγίοις  
hagiois  
–

G846  
P-GSM  
αὐτοῦ  
autu  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G2296  
V-APN  
θαυμασθῆναι  
thaumasthenai  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G3956  
A-DPM  
πᾶσιν  
pasin  
–

G3588  
T-DPM  
τοῖς  
tois  
–

G4100  
V-AAP-DPM  
πιστεύσασιν,  
pisteusasin,  
–

G3754  
CONJ  
ὅτι  
hoti  
–

G4100  
V-API-3S  
ἐπιστεύθη  
episteuthe  
–

G3588  
T-NSN  
τὸ  
to  
–

G3142  
N-NSN  
μαρτύριον  
martyrion  
–

G1473  
P-1GP  
ἡμῶν  
hemon  
–

G1909  
PREP  
ἐφ’  
ef’  
–

G4771  
P-2AP  
ὑμᾶς,  
hymas,  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G3588  
T-DSF  
τῇ  
te  
–

G2250  
N-DSF  
ἡμέρᾳ  
hemera  
–

G1565  
D-DSF  
ἐκείνῃ.  
ekeine.  
–

**1:11**

G1519  
PREP  
Εἰς  
Eis  
–

G3739  
R-ASN  
ὃ  
ho  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G4336  
V-PNI-1P  
προσευχόμεθα  
proseuchometha  
–

G3842  
ADV  
πάντοτε  
pantote  
–

G4012  
PREP  
περὶ  
peri  
–

G4771  
P-2GP  
ὑμῶν,  
hymon,  
–

G2443  
CONJ  
ἵνα  
hina  
–

G4771  
P-2AP  
ὑμᾶς  
hymas  
–

G515  
V-AAS-3S  
ἀξιώσῃ  
aksiose  
–

G3588  
T-GSF  
τῆς  
tes  
–

G2821  
N-GSF  
κλήσεως  
kleseos  
–

G3588  
T-NSM  
ὁ  
ho  
–

G2316  
N-NSM  
Θεὸς  
Theos  
–

G1473  
P-1GP  
ἡμῶν  
hemon  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G4137  
V-AAS-3S  
πληρώσῃ  
plerose  
–

G3956  
A-ASF  
πᾶσαν  
pasan  
–

G2107  
N-ASF  
εὐδοκίαν  
eudokian  
–

G19  
N-GSF  
ἀγαθωσύνης  
agathosynes  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G2041  
N-ASN  
ἔργον  
ergon  
–

G4102  
N-GSF  
πίστεως  
pisteos  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G1411  
N-DSF  
δυνάμει,  
dynamei,  
–

**1:12**

G3704  
ADV  
ὅπως  
hopos  
–

G1740  
V-APS-3S  
ἐνδοξασθῇ  
endoksasthe  
–

G3588  
T-NSN  
τὸ  
to  
–

G3686  
N-NSN  
ὄνομα  
onoma  
–

G3588  
T-GSM  
τοῦ  
tu  
–

G2962  
N-GSM  
Κυρίου  
Kyriu  
–

G1473  
P-1GP  
ἡμῶν  
hemon  
–

G2424  
N-GSM  
Ἰησοῦ  
Iesu  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G4771  
P-2DP  
ὑμῖν,  
hymin,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G4771  
P-2NP  
ὑμεῖς  
hymeis  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G846  
P-DSM  
αὐτῷ,  
auto,  
–

G2596  
PREP  
κατὰ  
kata  
–

G3588  
T-ASF  
τὴν  
ten  
–

G5485  
N-ASF  
χάριν  
charin  
–

G3588  
T-GSM  
τοῦ  
tu  
–

G2316  
N-GSM  
Θεοῦ  
Theu  
–

G1473  
P-1GP  
ἡμῶν  
hemon  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G2962  
N-GSM  
Κυρίου  
Kyriu  
–

G2424  
N-GSM  
Ἰησοῦ  
Iesu  
–

G5547  
N-GSM  
Χριστοῦ.  
Christu.  
–

NPI – Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza   
Tłumaczenie: Krzysztof Radzimski  
Prawa autorskie © 2021 [Kościół Chrześcijan Baptystów w Nowym Dworze Mazowieckim](http://kosciol-jezusa.pl/).   
Udostępnione na licencji [Creative Commons Attribution No Derivatives License 4.0](http://creativecommons.org/licenses/by-nd/4.0/).